ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Secrétaire d'Etat à la Région bruxelloise (F), le 17 juillet 1984, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "désignant les communes de la Région bruxelloise devant faire l'objet d'un plan régional d'aménagement du territoire et portant institution d'une Commission consultative d'aménagement du territoire pour la Région bruxelloise", a donné le 15 octobre 1984 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 17e juli 1984 door de Staatssecretaris voor het Brusselse Gewest (F) verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot aanduiding van de gemeenten van het Brusselse Gewest waarvoor een gewestelijk plan van ruimtelijke ordening dient te worden opgemaakt en houdende instelling van een Commissie van advies voor ruimtelijke ordening voor het Brusselse Gewest", heeft de 15e oktober 1984 het volgend advies gegeven :

Par son article 16, l'arrêté royal en projet est de nature à entraîner des dépenses nouvelles. Il doit donc faire l'objet, conformément à l'article 6 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire et à l'article 7 de l'arrêté royal du 24 décembre 1981 relatif à l'Exécutif de la Région bruxelloise, de l'accord du Ministre de la Région bruxelloise, chargé du contrôle budgétaire.

Selon les informations fournies au Conseil d'Etat, cet accord n'a pas été demandé.

La demande d'avis n'est donc pas en état d'être examinée par le Conseil d'Etat, section de législation.

Door artikel 16 van het ontworpen koninklijk besluit kunnen nieuwe uitgaven ontstaan. Overeenkomstig artikel 6 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole en artikel 7 van het koninklijk besluit van 24 december 1981 betreffende de Executieve van het Brusselse Gewest, is voor het ontworpen besluit dan ook het akkoord vereist van de Minister van het Brusselse Gewest, aan wie de begrotingscontrole is opgedragen.

Volgens aan de Raad van State verschafte inlichtingen is dat akkoord niet gevraagd.

De adviesaanvraag is dus niet in zoverre gereed dat ze door de Raad van State, afdeling wetgeving, kan worden behandeld.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

Ch. HUBERLANT, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

J. DE GAVRE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.
Le rapport a été présenté par Mme M.-L. THOMAS, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.
Het verslag werd uitgebracht door Mevr. M.-L. THOMAS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.